## 中华人民共和国签证申请表

## Visa Application Form of the People's Republic of China (For the Mainland of China only)

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写,或在□内打√选择。如有关项目不适用,请写"无'。The applicant should fill in this form truthfully , completely and clearly. Please type the answer in capital English letters in the space provided or tick (√) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

一、个人信息 Pa	rt 1: Personal Information		
	姓 Last name		
1.1 英文姓名 Full English name as in passport	中间名 Middle name		料贴一张近期正面免冠、浅色背 景的彩色护照照片。
	名 First name		照片/Photo Affix one recent color passport
1.2 中文姓名 Name in Chinese		1.3 别名或曾用名 Other name(s)	photo (full face front view bareheaded and against a plain light colored background).
1.4 性别 Sex 🖸	〗男 M □ 女 F	1.5 出生日期 DOB(yyyy-mm-dd)	
1.6 现有国籍 Current nationality(i	es)	1.7 曾有国籍 Former national	lity(ies)
1.8 出生地点(市、省 Place of birth(city, pr	/州、国) rovince/state,country)		
1.9 身份证/公民证号 Local ID/ Citizenship			
1.10 护照/旅行证件 type	·种类 Passport/Travel document		务、官员 Service or Official 他证件(请说明) Other (Please specify):
1.11 护照号码 Passport number		1.12 签发日期 Date of issue(yyyy-mm-dd)	
1.13 签发地点 Place of issue		1.14 失效日期 Date of expiry(yyyy-mm-dd	
1.15 当前职业 (可选多项) Current occupation(s)	□ 商人 Businessperson □ 公司职员 Company employe □ 演艺人员 Entertainer □ 工人/农民 Industrial/Agricul □ 学生 Student □ 乘务人员 Crew member □ 自雇 Self-employed □ 无业 Unemployed □ 退休 Retired	R位 Posit □ 前/现任政/ official □ 収位 Posit □ 军人 Milital □ 収位 Posit □ 非政府组约 □ 宗教人士 I □ 新闻从业丿	府官员 Former/incumbent government ion ry personnel
1.16 受教育程度 Education	□ 研究生 Postgraduate □ 其他(请说明) Other (Please sp	□ 大学 Colleg	ye .
<b>1.17</b> 工作单位/学校	名称 Name		联系电话 Phone number
Employer/School	地址 Address		邮政编码 Zip Code

1.18 家庭住址 Home address		1.19 邮政编码 7in Code
1.20 电话/手机 Home/mobile phone	e number	Zip Code  1.21 电子邮箱 E-mail address
1.22 婚姻状况 Mari		□ 其他 Other(Please specify):
1.23 主要家庭成员 (配偶、子女、父母	姓名 Name 国籍 Nationality	以 职业 Occupation 关系 Relationship
等,可另纸) Major family members(spouse, children,parents,et		
c.,may type on separate paper)		
1.24 紧急联络人信息	姓名 Name	手机 Mobile phone number
Emergency Contact	与申请人的关系 Relationship with the applicant	
1.25 申请人申请签证 applicant is located	E时所在的国家或地区 Country or territory where the when applying for this visa	
	rt 2: Travel Information	
	□ 官方访问 Official Visit	□ 常驻外交、领事、国际组织人员 As resident diplomat, consul or staff of international
	□ 旅游 Tourism	organization
	□ 交流、考察、访问 Non-business visit □ 商业貿易 Business & Trade	□ 永久居留 As permanent resident
		□ 工作 Work
	□ 人才引进 As introduced talent	□ 寄养 As child in foster care
	□ 执行乘务 As crew member	
	□ 过境 Transit	
2.1 申请 入境事由 Major purpose of your visit	□ 短期探望中国公民或者具有中国永久居留资格的外 国 人 Short-term visit to Chinese citizen of foreigner with Chinese permanent residence status	r 家庭团聚居留超过 180 日 Family reunion for over
	□ 短期探望因工作、学习等事由在中国停留居留的外国人 Short-term visit to foreigner residing in China due to work, study or other reasons	□ 长期探望因工作、学习等事由在中国居留的外国人
	□ 短期学习 Short-term study for less than 180 day	B The state of the
	□ 短期采访报道 As journalist for temporary new	s □外国常驻中国新闻机构记者 As resident journalist
	□ 其他(请说明)Other (Please specify):	
	ि अराहि(मि १६८७१) Other (Ficase specify):	
	□ 一次(自签发之日起 3 个月有效) One entry valid	for 3 months from the date of issue
2.2 计划	□ 二次(自签发之日起 3-6 个月有效) Two entries va	
入境次数 Intended number	□ 半年多次(自签发之日起 6 个月有效) Multiple e	
of entries	□ 一年多次(自签发之日起1年有效) Multiple ent	ries valid for 1 year from the date of issue
	□ 其他(请说明)Other (Please specify):	
2.3 是否申请加急服 注: 加急服务须经领事官 consular officials, and ex	务 Are you applying for express service? 了员批准,将加收费用。Note: Express service needs approval o tra fees may apply.	f □ 是 Yes □ 否 No
2.4 本次行程预计首总 Expected date of you	欠抵达中国的日期 r first entry into China on this trip (yyyy-mm-dd)	

Longest intended	次在华停留的最长天数 stay in China among all entries		Da
	日期 Date 详细地址 D	etailed addre	ess
2.6 在中国境内行			
程(按时间顺序 <b>,</b> 可附另纸填写)			
Itinerary in China (in time			
sequence, may type on separate			
paper)			
2.7 谁将承担在中 expenses during yo	<sup>3</sup> 国期间的费用? Who will pay for your travel and ur stay in China?		
	姓名或名称 Name		
<b>2.8</b> 中国境内邀请 单位或个人信息	地址 Address		
Information of inviter in China	联系电话 Phone number		
	与申请人关系 Relationship with the applicant		
间和地点。Have you	过中国签证?如有,请说明最近一次获得中国签证的时 i ever been granted a Chinese visa? If applicable, please place of the last time you were granted the visa.		
2. 10 过去 12 个月中 v <b>ou visited in the la</b> s	中访问的其他国家或地区 Other countries or territories st 12 months		
	rt 3: Other Information		
.1是否曾在中国) esidence permit in (	超过签证或居留许可允许的期限停留? Have you ever overstayed your visa or China?	□是 Yes	□否 No
een refused entry it		口是 Yes	□否 No
ountry?	其他国家有犯罪记录? Do you have any criminal record in China or any other	口是 Yes	□否 No
)严重精神障碍 Ser )传染性肺结核病 Io	一种情形 Are you experiencing any of the following conditions? ious mental disorder nfectious pulmonary tuberculosis	口是 Yes	□否 No
5 近 30 日内是否前	的其他传染病 Other infectious disease of public health hazards f往过流行性疾病传染的国家或地区? Did you visit countries or territories affected in the last 30 days?	口是 Yes	□否 No
6 如果对 3.1 到 3.	5 的任何一个问题选择"是",请在下面详细说明。 by questions from 3.1 to 3.5, please give details below.		
	2 1 era to one, prease give details below.		

			ase give details below or type
. 8 如申请人护照中的偕行人与 he same passport with the appl	5申请人一同旅行, 请将偕行人照 licant , please affix their photos a	片粘贴在下面并填写偕行人信息 nd give their information below.	. If someone else travels and s
偕行人信息 Information	偕行人 1 Person 1  粘贴照片于此 Affix Photo here	偕行人 2 Person 2 粘贴照片于此 Affix Photo here	偕行人 3 Person 3 粘贴照片于此 Affix Photo here
姓名 Full name			
性别 Sex			
生日 DOB(yyyy-mm-dd)			
1 我声明,我已阅读并理解此。 ereby declare that I have read thenticity of the information a 2 我理解,能否获得签证、获 能导致签证申请被拒绝或被拒 nderstand that whether to iss	表所有内容要求,并愿就所填报 and understood all the questions nd materials I provided. 得何种签证、入境次数以及有效 绝进入中国。	信息和申请材料的真实性承担一s in this application and shall bear 期、停留期等将由领事官员决定,	rall the legal consequences fo 任何不实、误导或填写不完
1 我声明,我已阅读并理解此。 ereby declare that I have read thenticity of the information a 2 我理解,能否获得签证、获得 能导致签证申请被拒绝或被拒 nderstand that whether to iss asular official, and that any fai ina. B 我理解,根据中国法律,申 nderstand that, according to C	表所有内容要求,并愿就所填报 and understood all the questions nd materials I provided. 得何种签证、入境次数以及有效 绝进入中国。 ue a visa, type of visa, number of lse, misleading or incomplete stat 请人即使持有中国签证仍有可能 Chinese law, applicant may be refer	s in this application and shall bear 期、停留期等将由领事官员决定, of entries, validity and duration of tement may result in the refusal of 被拒绝入境。 used entry into China even if a vis	r all the legal consequences fo 任何不实、误导或填写不完 f each stay will be determine of a visa for or denial of entry a is granted.
1 我声明,我已阅读并理解此。ereby declare that I have read thenticity of the information a 2 我理解,能否获得签证、获得能导致签证申请被拒绝或被拒 nderstand that whether to iss issular official, and that any faina.  3 我理解,根据中国法律,申 nderstand that, according to C	表所有内容要求,并愿就所填报 and understood all the questions nd materials I provided. 得何种签证、入境次数以及有效 绝进入中国。 ue a visa, type of visa, number of lse, misleading or incomplete stati 请人即使持有中国签证仍有可能 hinese law, applicant may be refer	s in this application and shall bear 期、停留期等将由领事官员决定, of entries, validity and duration of tement may result in the refusal of 被拒绝入境。 used entry into China even if a vis  日期  Date (yyyy-mm-dd):	r all the legal consequences fo 任何不实、误导或填写不完 f each stay will be determine of a visa for or denial of entry a is granted.
1 我声明,我已阅读并理解此。 tereby declare that I have read thenticity of the information a 2 我理解,能否获得签证、获得能导致签证申请被拒绝或被拒nderstand that whether to iss insular official, and that any faina.  3 我理解,根据中国法律,申nderstand that, according to C  中请人签名 Applicant's signature: 未满 18 周岁的未成年人须由	表所有内容要求,并愿就所填报 and understood all the questions nd materials I provided. 得何种签证、入境次数以及有效: 绝进入中国。 ue a visa, type of visa, number of lise, misleading or incomplete state 请人即使持有中国签证仍有可能 hinese law, applicant may be refu	s in this application and shall bear 期、停留期等将由领事官员决定, of entries, validity and duration of tement may result in the refusal of 被拒绝入境。 used entry into China even if a vis  日期 Date (yyyy-mm-dd): rent or guardian shall sign on behalf of a	r all the legal consequences fo 任何不实、误导或填写不完 f each stay will be determine of a visa for or denial of entry a is granted.
1 我声明,我已阅读并理解此。 ereby declare that I have read thenticity of the information a 2 我理解,能否获得签证、获得能导致签证申请被拒绝或被拒明 derstand that whether to issular official, and that any faina.  3 我理解,根据中国法律,申时derstand that, according to Compare the product of the pr	表所有内容要求,并愿就所填报 and understood all the questions and materials I provided. 得何种签证、入境次数以及有效绝进入中国。 ue a visa, type of visa, number of lise, misleading or incomplete stated in the information of the one to the information of the one	s in this application and shall bear 期、停留期等将由领事官员决定, of entries, validity and duration of tement may result in the refusal of 被拒绝入境。 used entry into China even if a vis  日期 Date (yyyy-mm-dd): rent or guardian shall sign on behalf of a	r all the legal consequences fo 任何不实、误导或填写不完 f each stay will be determine of a visa for or denial of entry a is granted.
1 我声明,我已阅读并理解此。 receive declare that I have read thenticity of the information a 2 我理解,能否获得签证、获得能导致签证申请被拒绝或被拒明 derstand that whether to issular official, and that any faina. B 我理解,根据中国法律,申由derstand that, according to C 中请人签名 Applicant's signature: 未满 18 周岁的未成年人须由他人代填申请表时填写icant's behalf, please fill of 姓名 Name	表所有内容要求,并愿就所填报and understood all the questions and materials I provided. 得何种签证、入境次数以及有效绝进入中国。 ue a visa, type of visa, number of lise, misleading or incomplete state, misleading or incomplete state. The passible of the one incomplete of the information of the one incomplete of the passible of the information of the one incomplete of the passible of the information of the one incomplete of the information of the info	s in this application and shall bear 期、停留期等将由领事官员决定, of entries, validity and duration of tement may result in the refusal of 被拒绝入境。 used entry into China even if a visual entry into China even into China even into China even into China even i	r all the legal consequences fo 任何不实、误导或填写不完 f each stay will be determine of a visa for or denial of entry a is granted.
thenticity of the information at 2 我理解,能否获得签证、获得能导致签证申请被拒绝或被拒的derstand that whether to issular official, and that any faina.  3 我理解,根据中国法律,申由derstand that, according to Complete the product of the pro	表所有内容要求,并愿就所填报 and understood all the questions and materials I provided. 得何种签证、入境次数以及有效绝进入中国。 ue a visa, type of visa, number of lise, misleading or incomplete statistic, misleading or incomplete statistic hinese law, applicant may be refused by the information of the one of the information of the one of the completion of this form at the completion of this form at the information of the information	s in this application and shall bear 期、停留期等将由领事官员决定, of entries, validity and duration of tement may result in the refusal of 被拒绝入境。 used entry into China even if a visuated entry into China even into China ev	rall the legal consequences fo 任何不实、误导或填写不完 f each stay will be determine if a visa for or denial of entry a is granted.

附件1:

## 学员报名表

建议舱位 头 Passport No. 护照号码 Nationality 国籍 Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Cood abstention 次食禁忌 Date of Birth  建议舱位 从 外 Mame of Address 家庭住	
First name 名 Position 职务 级别 部 建议舱位 头 Passport No. 护照号码 Nationality 国籍 Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Food abstention 次食禁忌 Date of Birth First name 名 Position 职务 级别 部 建议舱位 头 Mail A of Ins 工作单	等舱 □ 商务舱 □ 经济舱 □ f institute
First name 名 Position 职务 级别 部 建议舱位 头 Passport No. 护照号码 Nationality 国籍 Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Good abstention 次食禁忌 Date of Birth  First name 名 Position 职务 级别 部 建议舱位 头  Passport No. 护照号码 Mail Ail Ail Ail Ail Ail Ail Ail Ail Ail A	等舱 □ 商务舱 □ 经济舱 □ f institute
Position 职务 级别 部 建议舱位 头 Passport No. 护照号码 Nationality 国籍 Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Food abstention 次食禁忌 Oate of Birth Position  职务  Mail A of Ins 工作单位 Address 家庭住	等舱 □ 商务舱 □ 经济舱 □ f institute
Position 职务 级别 部建议舱位 头 Passport No. 护照号码 Nationality 国籍 Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Food abstention 次食禁忌 Date of Birth Position  积务 级别 部建议舱位 头 不作单位 外面相互 Address 家庭住	等舱 □ 商务舱 □ 经济舱 □ f institute
### Address Sex Passport No. 护照号码 Nationality Name of Sex 性別 工作単 Language 工作语言 Mail A of Ins 示教 工作単 Address Sex 本	等舱 □ 商务舱 □ 经济舱 □ f institute
建议舱位 头 Passport No. 护照号码 Nationality 国籍 Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Good abstention 饮食禁忌 Date of Birth  建议舱位 头 Address 家庭住	等舱 □ 商务舱 □ 经济舱 □ f institute
Passport No. 护照号码 Nationality 国籍 Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Good abstention 饮食禁忌 Date of Birth  Name of Mail Address address sect	f institute 位名称
Nationality 国籍 Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Food abstention 饮食禁忌 Date of Birth Name of Mail A of Ins 工作单位 Address select	位名称
I Name of Sex 性别 Language 工作语言 Religion 宗教 Food abstention 饮食禁忌 Address	位名称
性别 Language 工作语言 Mail A of Ins 宗教 Food abstention 饮食禁忌 Date of Birth  工作单	
Language 工作语言  Religion 宗教  Good abstention 饮食禁忌  Date of Birth  Mail A of Ins 工作单 Address 家庭住	
Religion of Ins 宗教 工作单位 Food abstention 次食禁忌 Address Date of Birth 家庭住地	ddress
宗教 工作单位 工作单位 工作单位 Took abstention 数食禁忌 Address 家庭住地	adiess
饮食禁忌 Address 家庭住地	
Date of Birth 家庭住	s of Home
Fel E-mail	
dA .	to be contacted gency 应急联络人
Cell Phone t	o be contacted gency 应急电话
ignature(本人签字)	Date(日期)
经商参处意见: 同意参加培训	